

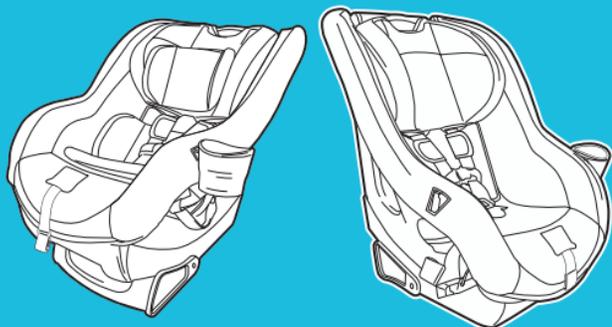


[www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com)

# Contender™ Slim

ASIENTO PARA AUTOMÓVIL CONVERTIBLE

**Lea este manual de instrucciones**



NWL0001276816C 8/21

No instale ni use este sistema de seguridad para niños hasta que haya leído y entendido las instrucciones en este manual.

**NO USAR DEBIDAMENTE ESTE SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS AUMENTA EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O LA MUERTE EN UN ACCIDENTE O AL DETENERSE REPENTINAMENTE.**

# 1 Importante

*Páginas 6-23*

## 1-A Guía rápida a su manual

## 1-B ¡Bienvenido a la familia Graco!

## 1-C Modo correcto de uso

## 1-D Antes de Empezar

Registre este asiento de automóvil

Si necesita ayuda

Certificación

Vida útil del asiento de automóvil

Protección del asiento del vehículo

Durante el uso en clima cálido

## 1-E Advertencias de seguridad

# 2 Características

*Páginas 24-29*

## 2-A Características del asiento de automóvil

## **3 Orientado hacia atrás**

*Páginas 30-44*

**3-A** Uso orientado hacia atrás

**3-B** Instalación orientado hacia atrás con el acoplamiento de anclaje inferior

**3-C** Instalación con el cinturón de seguridad del vehículo

## **4 Orientado hacia adelante**

*Páginas 45-58*

**4-A** Uso orientado hacia adelante

**4-B** Instalación orientado hacia adelante con el LATCH

**4-C** Instalación usando los cinturones de seguridad del vehículo

## **5 Cómo asegurar al niño**

*Páginas 59-66*

**5-A** Asegurar al niño con el arnés de 5 puntos

## **6 Accesorios**

*Páginas 67-68*

**6-A Accesorios**

## **7 Mover el acoplamiento de anclaje inferior**

*Páginas 69-71*

**7-A Mover el acoplamiento de anclaje inferior**

## **8 Información del vehículo**

*Páginas 72-82*

- 8-A** Cómo desinstalar los conectores de anclaje inferior y el sistema de fijación
- 8-B** Elegir la ubicación del asiento en el vehículo
- 8-C** Lugares peligrosos para el asiento en el vehículo
- 8-D** Cinturones de seguridad del vehículo

## **9 Cuidado y limpieza**

*Páginas 83-86*

- 9-A** Limpieza de la almohadilla del asiento
- 9-B** Limpieza de la hebilla
- 9-C** Limpieza del arnés, el acomplamiento de anclaje inferior y el sistema de fijación



1 Importante

## 1-A Guía rápida a su manual

**Este asiento de automóvil es para niños de:**

***Orientado hacia atrás: 5 a 40 libras (2.2 a 18 kg)***

***Orientado hacia adelante: 22 a 65 libras (10 a 30 kg)***

- Los bebés de peso inferior a 22 libras 10 kg) **DEBEN** usar este sistema de seguridad para niños orientado hacia atrás. Consulte la sección 1-C para obtener información adicional.

**Nota:** Bebés prematuros o de bajo peso al nacer podrían correr peligro adicional en un vehículo o aeronave. Según la Academia Americana de Pediatría, estos bebés podrían sufrir dificultades respiratorias si se recuestan de forma incorrecta en un asiento de automóvil. Cuando instala el asiento orientado hacia atrás, use la edad corregida para prematuros. Graco aconseja que pida a su médico o al personal del hospital que examinen a su niño y que le recomienden el asiento de automóvil adecuado o una cama para automóviles antes de que usted y su niño salgan del hospital.

### ***Conozca su asiento de automóvil***

Consulte la sección 2-A para ver todas las características de este asiento de automóvil.

### ***¿Qué lugar del asiento debería usar?***

***El mejor lugar para colocar este asiento de automóvil para bebé es uno que:***

- Es el que recomienda el manual del propietario de su vehículo, y
- Resulta en una instalación segura de este asiento de automóvil.

Algunos vehículos tienen requerimientos específicos sobre dónde se puede instalar el asiento de automóvil, por lo tanto, consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener las posiciones disponibles para el asiento, si las hay. Consulte la sección 8-B, 8-C y 8-D de este manual Y el manual del propietario de su vehículo.

## **¡ADVERTENCIA!**



**NUNCA use el sistema de seguridad para niños orientado hacia atrás en un asiento del vehículo equipado con bolsa de aire delantera activa.**

En caso de no tener asiento trasero, consulte el manual del propietario de su vehículo para ver cómo usar el sistema de seguridad para niños.

**Según las estadísticas de accidentes, los niños están más seguros cuando están debidamente sujetos en una de las posiciones del asiento trasero, que en una posición del asiento delantero. El centro del asiento trasero puede ser el lugar más seguro durante un posible impacto lateral.**



### **¿Qué método de instalación debería usar?**

Esta base del asiento de automóvil para bebé se puede instalar en su vehículo usando el cinturón de seguridad del vehículo **O** el acoplamiento de anclaje inferior. Ambos son igualmente seguros. **INSTALAR USANDO SOLO UN MÉTODO.**

**Cinturón de seguridad del vehículo:** Consulte la sección 8 de este manual y el manual del propietario de su vehículo para aprender cómo instalar su asiento de automóvil con las cinturonas de seguridad del vehículo.

**LATCH o Acoplamiento de anclaje inferior:** El sistema LATCH o acoplamiento de anclaje inferior le permite sujetar apretadamente su asiento de seguridad en el automóvil sin usar el cinturón de seguridad del vehículo y posiblemente lograr un mejor calce. Todos los vehículos modelo 2003 y más nuevos deben tener un sistema LATCH a pesar de que algunos fabricantes comenzaron a incluir el sistema LATCH antes. Los manuales del dueño de algunos vehículos emplean el término ISOFIX para identificar el sistema LATCH.



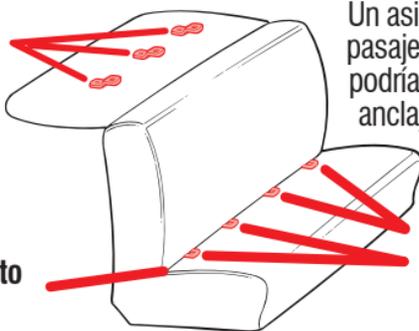
1 Importante

## ¿Qué es LATCH?

LATCH consiste en anclajes inferiores y un anclaje del sistema de fijación que están incorporados a su vehículo, y un acoplamiento de anclaje inferior y un sistema de fijación incorporados en el asiento de automóvil. El acoplamiento de anclaje inferior se usa EN LUGAR DEL cinturón de seguridad del vehículo para asegurar el asiento de automóvil al vehículo. El sistema de fijación se usa ADEMÁS del acoplamiento de anclaje inferior O el cinturón de seguridad del vehículo para asegurar un asiento de automóvil orientado hacia adelante al vehículo.

**Consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener el lugar y uso exacto.**

**Anclaje del sistema de fijación del vehículo**



Un asiento típico de un vehículo de pasajeros. Otros tipos de vehículos podrían tener el anclaje inferior y el anclaje del sistema de fijación en otros lugares.

**Unión del asiento del vehículo**

**Anclaje inferior del vehículo**

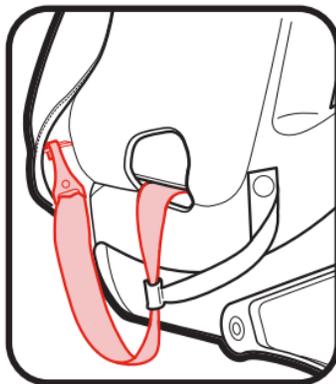
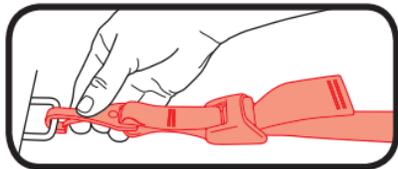


## Quando instale este asiento de automóvil

### Acoplamiento de anclaje inferior

El acoplamiento de anclaje inferior consiste en dos anclajes inferiores, que están incorporados a su vehículo y ganchos que están incorporados al asiento de automóvil.

Consulte la sección 3-B y 4-B de este manual Y el manual del propietario de su vehículo antes de instalar.

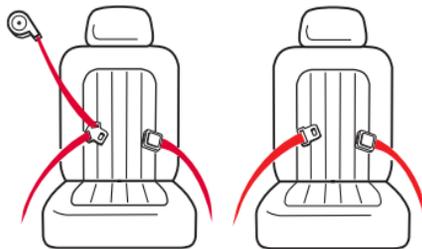


**i** 1 Importante

### Cinturón de seguridad del vehículo

Hay dos tipos de cinturones de seguridad del vehículo que se pueden usar. El cinturón para la falda y el hombro o cinturón de seguridad solamente para la falda.

Consulte la sección 3-C y 4-C de este manual Y el manual del propietario de su vehículo antes de instalar.





1 Importante

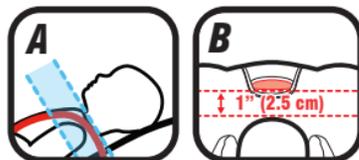
## ¿Permite el asiento que su niño quepa correctamente?

Para tener la seguridad de que su niño esté debidamente sujetado, consulte la sección 3, 4 y 5 para entender todas las medidas que debe tomar para ajustar correctamente el asiento de automóvil para que quepa su niño.

### Para orientado hacia atrás, usted necesita ajustar:

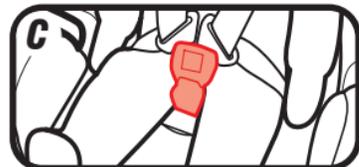
#### Altura del arnés

Las correas del arnés al nivel de o apenas por debajo de los hombros del niño **(A)**. Parte superior de la cabeza **debe** ser 1 pulgada (2.5 cm) por debajo de la manija de ajuste del apoyacabeza **(B)**. Revise la sección 5.



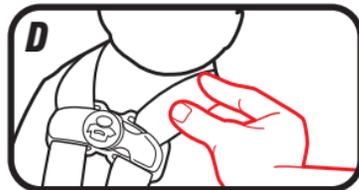
#### Posición de la hebilla (C)

La ranura correcta es la que está más cerca de su niño sin estar debajo de él. Revise la sección 5.



#### Tensión del arnés (D)

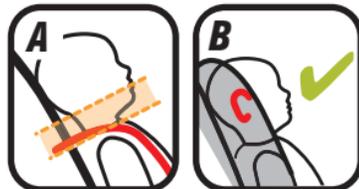
Si sus dedos pueden deslizarse de las correas del arnés sin apretar las correas, está tensionado lo suficiente. Revise la sección 5.



## ***Para orientado hacia adelante, usted necesita ajustar:***

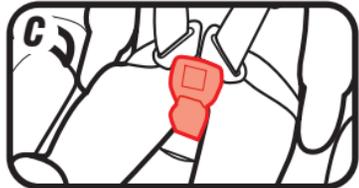
### **Altura del arnés orientado hacia adelante**

Las correas del arnés al nivel de o apenas por arriba de los hombros del niño **(A)**. Parte superior de las orejas del niño por debajo de la parte superior de la apoyacabeza **(B)**. Revise la sección 5.



### **Posición de la hebilla (C)**

La ranura correcta es la que está más cerca de su niño sin estar debajo de él. Revise la sección 5.



### **Tensión del arnés (D)**

Si sus dedos pueden deslizarse de las correas del arnés sin apretar las correas, está tensionado lo suficiente. Revise la sección 5.



**i** 1 Importante

**¿Hizo todo correctamente?**

**Instalación orientado hacia atrás**

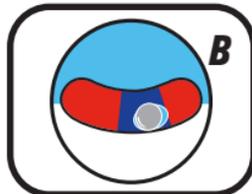
**El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón (A)**

Revise la sección 3



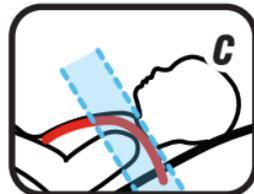
**La burbuja del indicador de nivel está en la zona azul (B)**

Revise la sección 3



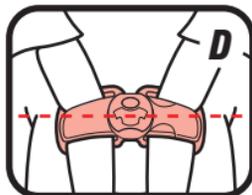
**Las correas del arnés al nivel de o apenas por debajo de los hombros del niño (C)**

Revise la sección 5



**Presilla del pecho al nivel de las axilas del niño (D)**

Revise la sección 5



**No puede apretar las correas del arnés al nivel de los hombros (E)**

Revise la sección 5



## Instalación orientado hacia adelante

### Use la correa del sistema de fijación cuando está orientado hacia adelante (A)

Cuando se utiliza correcta, el sistema de fijación ayuda a reducir el riesgo de lesiones en un accidente o al detenerse repentinamente. Revise la sección 4

### El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón (B)

Revise la sección 4

### Las correas del arnés al nivel de o apenas por arriba de los hombros del niño. (C)

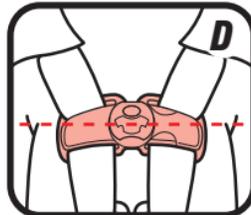
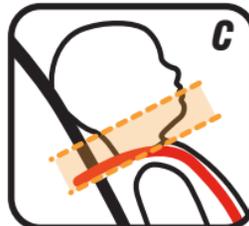
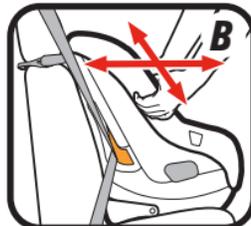
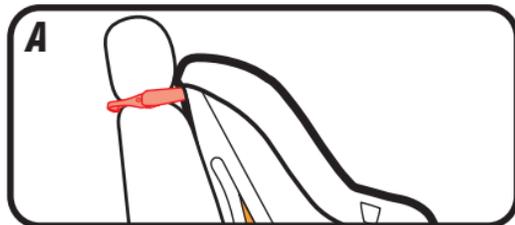
Revise la sección 5

### Presilla del pecho al nivel de las axilas del niño (D)

Revise la sección 5

### No puede apretar las correas del arnés al nivel de los hombros (E)

Revise la sección 5



**i** 1 Importante



**1 Importante**

## **1-B ¡Bienvenido a la familia Graco!**

La seguridad de su niño depende de usted. Ningún asiento de automóvil garantiza la protección contra lesiones en toda situación, pero su utilización correcta ayuda a reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte.

Aunque parezca fácil determinar cómo usar este asiento de automóvil por su cuenta, debe seguir las instrucciones detalladas en este manual de instrucciones para asegurar que los pasos que siguen se cumplen correctamente.

## 1-C Modo correcto de uso

5 libras  
(2.2 kg)

22 libras  
(10 kg)

40 libras  
(18 kg)

65 libras  
(30 kg)

### Orientado hacia atrás con arnés de 5 puntos

#### Deben medir a 49" (125 cm) o menos:

5-22 libras (2.2 a 10 kg) y menos de 1 año **DEBE** estar orientado hacia atrás.

22-40 libras (10 a 18 kg) **DEBERÍAN** estar orientados hacia atrás.\*

### Orientado hacia adelante con arnés de 5 puntos

#### Deben medir a 49" (125 cm) o menos:

22-40 libras (10 a 18 kg) y puede sentirse verticalmente sin ayuda **PUEDE** estar orientado hacia adelante.

40-65 libras (18 a 30 kg) **DEBEN** estar orientados hacia adelante.\*

\* Consulte las leyes locales y estatales y las recomendaciones de la AAP / NHTSA. Consulte página 21 para obtener más información.



1 Importante



1 Importante

## 1-D Antes de empezar

### *Registre este sistema de seguridad para niños*

Por favor, llene la tarjeta de registro con franqueo prepagado sujeta al arnés y envíela hoy mismo por correo **o regístrese en línea en [www.gracobaby.com/carseatregistration](http://www.gracobaby.com/carseatregistration).**

Los sistemas de seguridad para niños pueden ser retirados del mercado por problemas de seguridad. Debe registrar este sistema para que lo podamos contactar en dicho caso. Envíe su nombre, dirección y el número del modelo del sistema y la fecha de fabricación a:

Graco Children's Products, Inc.

Attn: Customer Service

P.O. Box 169, Elverson, PA 19520-9901

o llame al 1-800-345-4109

**o inscribese en línea en [www.gracobaby.com/carseatregistration](http://www.gracobaby.com/carseatregistration)**

Para obtener información sobre el retiro del mercado, llame a la línea gratuita de información de seguridad del vehículo automotor del Gobierno de EE.UU. al 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153) o visite <http://www.NHTSA.gov>.



**1 Importante**

Como referencia futura o si cambia de dirección, registro el nombre del modelo, número del modelo, fecha de fabricación y fecha de compra de este asiento de automóvil en el lugar que sigue. Puede encontrar esta información en la tarjeta de registro si todavía la tiene o en la etiqueta con la fecha que está en el respaldo del asiento de automóvil.

**Nombre del modelo** \_\_\_\_\_

**Número de modelo** \_\_\_\_\_

**Fecha de fabricación** \_\_\_\_\_

**Fecha de compra** \_\_\_\_\_

### ***Si necesita ayuda***

En los EE.UU., por favor, comuníquese con nuestro Departamento de servicio al cliente con cualquier pregunta que pudiera tener sobre piezas, uso o mantenimiento. Cuando se comunica con nosotros, por favor tenga listo el número de modelo y la fecha de fabricación para que lo podamos ayudar más eficientemente. Estos números pueden encontrarse en una etiqueta ubicada en el respaldo de su asiento de automóvil.

Para recursos adicionales o para que un técnico en seguridad de pasajeros infantiles inspeccione su asiento, por favor visite los siguientes sitios Web:

[www.nhtsa.gov](http://www.nhtsa.gov) • [www.seatcheck.org](http://www.seatcheck.org) • [www.safekids.org](http://www.safekids.org)



1 Importante

### ***Certificación***

Este sistema de seguridad para niños cumple con o excede todos los requisitos requeridos por la Norma federal 213 de seguridad de automóviles para uso en automóviles.



Este sistema de seguridad para niños ha sido certificado para el uso en aeronaves cuando se utiliza el sistema de arnés. Usar solamente en asientos de aeronave orientados hacia adelante. Seguir las instrucciones para instalación en el vehículo. Para la instalación orientados hacia atrás consulte la sección 3-C y 8-D instalación de Cinturón de seguridad del vehículo para la falda. Para la instalación orientados hacia adelante consulte la sección 4-C y 8-D instalación de Cinturón de seguridad del vehículo para la falda, pero no utilice la anclaje superior.

### ***Vida útil del asiento de automóvil***

DEJE de usar este asiento de automóvil y recíclelo 7 años después de la fecha de fabricación. Busque la etiqueta en el respaldo del asiento de automóvil.

Graco Children's Products Inc. aconseja no prestar ni transferir un asiento de automóvil a menos que usted conozca la historia completa del producto. Tampoco aconsejamos la compra de un asiento de automóvil de segunda mano.

### ***Protección del asiento del vehículo***

Proteja el asiento del vehículo. Use una alfombrilla, una toalla o una manta fina debajo y detrás del asiento de automóvil.



1 Importante

### **Uso durante clima cálido**

Las piezas del asiento de automóvil se pueden calentar mucho cuando están bajo el sol o cuando hace calor. **Para evitar quemaduras, compruebe siempre la temperatura del asiento antes de sentar al niño.**

## **1-E Advertencias de seguridad**

**Ningún asiento de automóvil garantiza la protección contra lesiones en toda situación, pero su utilización correcta ayuda a reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte. LEA ESTE MANUAL CON ATENCION.**

### **! ¡ADVERTENCIA!**

**No cumplir estas instrucciones y las de las etiquetas del sistema de seguridad para niños podría causar el choque del niño contra el interior del vehículo durante una parada repentina o un accidente.**



**1 Importante**



**! NUNCA PONGA ESTE SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS ORIENTADO HACIA ATRÁS EN UN LUGAR DEL ASIENTO DEL VEHÍCULO EQUIPADO CON UNA BOLSA DE AIRE DELANTERA ACTIVA.**

Si la bolsa de aire se infla, puede golpear al niño y al asiento de automóvil con mucha fuerza y causar lesiones graves o la muerte de su niño.

**! Consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener más información sobre las bolsas de aire y el uso de un asiento de automóvil.**

**! Si su vehículo no tiene un asiento trasero, consulte el manual del dueño de su vehículo.**

**! Elija el modo de empleo correcto para el asiento de automóvil de acuerdo al tamaño de su niño. Los niños que pesan menos de 22 libras (10 kg) DEBEN usar este asiento de automóvil orientado hacia atrás.**



**1 Importante**

**! Los niños están más seguros viajando orientado hacia atrás y deben orientarse hacia atrás siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia atrás que corresponde con su asiento de automóvil. Luego, los niños deben viajar orientado hacia adelante utilizando el sistema del arnés incorporado siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia adelante que corresponde con su asiento de automóvil. Asegúrese de verificar las leyes locales y estatales, además de las recomendaciones de la AAP y la NHTSA para el uso del asiento de automóvil.\***

**! Elija el lugar adecuado para el asiento de automóvil en su vehículo.**

**! El sistema de cinturones de seguridad del vehículo DEBE sujetar firmemente el asiento de automóvil. No todos los cinturones de seguridad de todos los vehículos se pueden utilizar con un asiento de automóvil.**

\*Graco apoya las directrices para asientos de automóvil de la Academia Norteamericana de Pediatría y de la Administración Nacional de Seguridad en Carreteras. Visite [www.gracobaby.com/en-US/safety](http://www.gracobaby.com/en-US/safety) para obtener información sobre las recomendaciones del uso del asiento de automóvil.



**1 Importante**

- ! Sujete el asiento de automóvil con el cinturón de seguridad del vehículo o el sistema LATCH que se ha colocado correctamente según las indicaciones en este manual.**
- ! Si el cinturón de seguridad del vehículo no sujeta firmemente el asiento de automóvil, lea la sección 8-D “cinturones de seguridad del vehículo” y el manual del dueño de su vehículo.**
- ! Sujete siempre el asiento de automóvil con el acoplamiento de anclaje inferior o el cinturón de seguridad del vehículo, incluso cuando esté desocupado. En un accidente, un asiento de automóvil sin sujetar puede lastimar a los pasajeros.**
- ! Se debe reemplazar el asiento de automóvil tras haber sido sometido a un accidente. ¡NO lo use de nuevo! Un accidente podría causar daños ocultos y su utilización repetida podría causar lesiones graves o la muerte.**
- ! NO use el asiento de automóvil si ha resultado dañado o si faltan piezas.**
- ! NO use accesorios o repuestos que no sean los que son provistos por Graco. Su uso podría alterar el rendimiento del asiento de automóvil.**



**1 Importante**

**! NO retire el sistema LATCH del asiento de automóvil. Si usa el cinturón de seguridad del vehículo para sujetar el asiento de automóvil, debe almacenar los conectores de anclaje inferior.**

**! Nunca deje al niño solo, inclusive cuando duerme. El niño podría enredarse en las correas del arnés y estrangularse o asfixiarse.**

**! El asiento de automóvil orientado hacia atrás debe nivelarse correctamente:**

- **Una posición demasiado reclinada podría causar lesiones o la eyección del asiento.**
- **Una posición demasiado vertical podría causar dificultad respiratoria.**



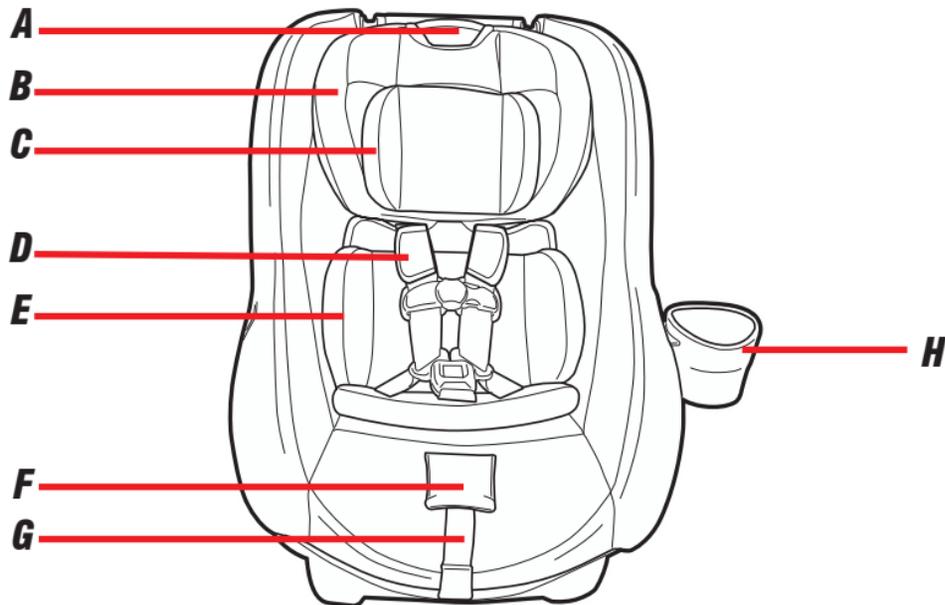
**! No conecte nunca dos conectores de anclaje inferior a un punto de anclaje inferior del vehículo a menos que el fabricante del vehículo lo especifique.**

**! No use ambos el cinturón de seguridad del vehículo y el acoplamiento de anclaje inferior al mismo tiempo cuando usa el asiento de automóvil orientado hacia atrás o adelante.**

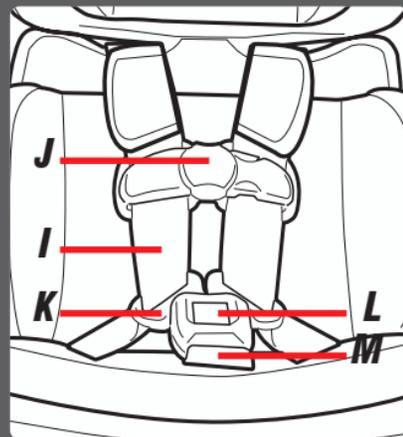


## 2 Características

# 2-A Características del asiento de automóvil



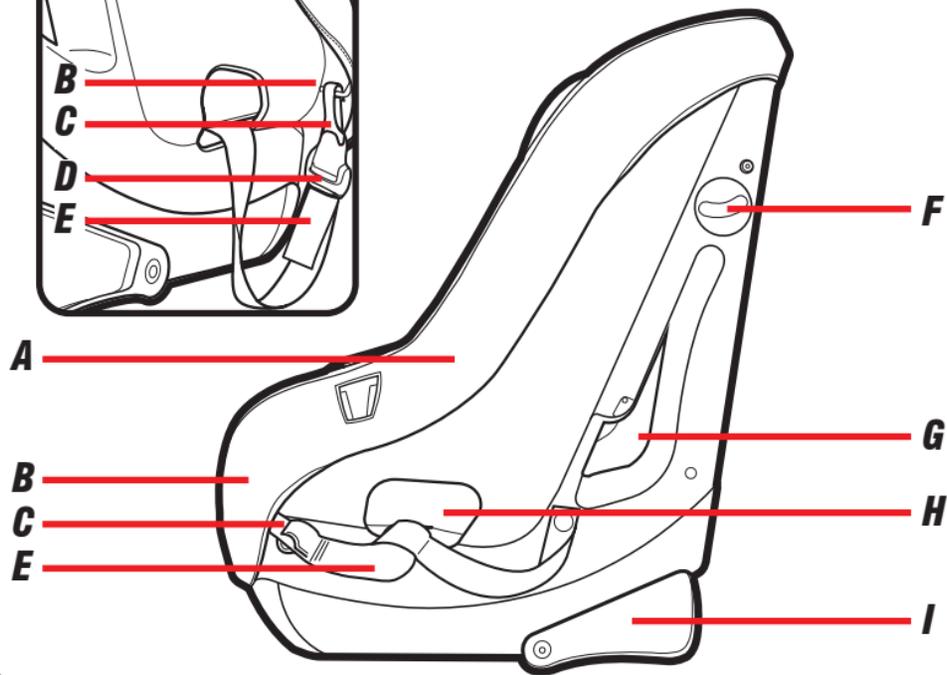
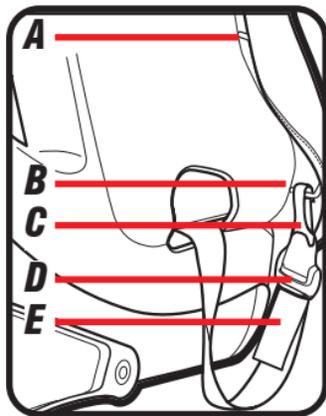
- A** Manija de ajuste de la altura del apoyacabeza/arnés
- B** Apoyacabeza
- C** Soporte de la cabeza para bebés
- D** Fundas del arnés
- E** Soporte del cuerpo para bebés
- F** Palanca de ajuste del arnés  
(debajo de la almohadilla del asiento)
- G** Correa de ajuste del arnés
- H** Apoyavasos
- I** Correas del arnés
- J** Presilla del pecho
- K** Lengüetas de hebilla
- L** Hebilla
- M** Correa de la hebilla



## 2 Características



## 2 Características

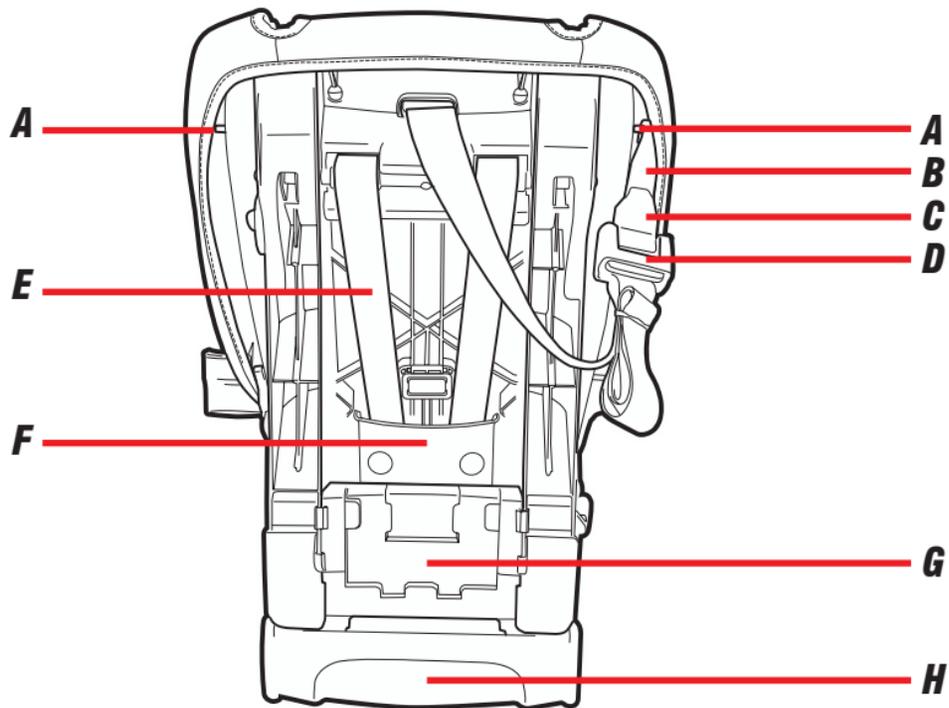


- A Almacenamiento del conector de anclaje inferior orientado hacia adelante**
- B Almacenamiento del conector de anclaje inferior orientado hacia atrás**
- C Conector de anclaje inferior**
- D Ajustador de la correa de anclaje inferior**
- E Correa de anclaje inferior (almacenada)**
- F Indicador del nivel**
- G Vía del cinturón orientado hacia adelante**
- H Vía del cinturón orientado hacia atrás**
- I Pata de inclinación**

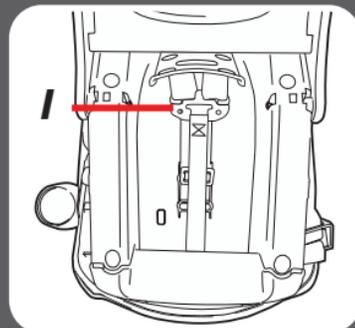




## 2 Características



- A Almacenamiento del sistema de fijación**
- B Enganche del sistema de fijación**
- C Correa del sistema de fijación**
- D Ajustador de la correa del sistema de fijación**
- E Correas del arnés**
- F Plato de cubierta del arnés**
- G Almacenamiento del manual de instrucciones**
- H Pata de inclinación**
- I Placa divisoria (debajo del asiento)**



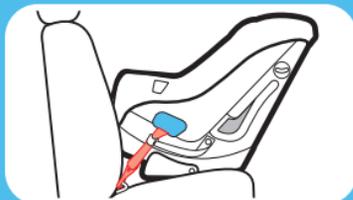
**Fondo del Asiento**



**2** Características



## 3-A Uso orientado hacia atrás



Acoplamiento de anclaje inferior



Cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro

Visite [www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com) y la página del producto de asiento para automóvil convertible Graco® Contender™ Slim para ver los videos sobre la instalación.

**Orientado hacia atrás:**  
**5 a 40 libras (2.2 a 18 kg) y cuya parte superior de la cabeza está por lo menos a 1 pulgada (2.5 cm) por debajo de la palanca de ajuste de la altura del apoyacabeza**

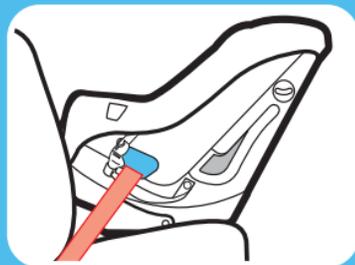
- Los bebés que pesan menos de 22 libras (10 kg) **DEBEN estar orientados hacia atrás.**
- Ponga el asiento de automóvil orientado hacia atrás en el asiento trasero del vehículo.
- Asegúrese de que la correa de anclaje inferior o cinturón de seguridad del vehículo pase por la vía del cinturón orientado hacia atrás marcada con una etiqueta azul.
- Instale este asiento de automóvil apretadamente en su vehículo. El asiento de automóvil **no debería** moverse en la vía del cinturón más de 1 pulgada (2.5 cm) de un lado a otro, o de adelante hacia atrás.
- Verifique el nivel de reclinación asegurándose que la bola esté en el área azul. El vehículo **DEBE** estar en piso nivelado.

- Las correas del arnés necesitan **están a o apenas por debajo** de la parte superior de los hombros del niño y la presilla del pecho **en el nivel de las axilas**.
- Verifique el indicador del nivel con el niño en el asiento.
- Los niños están más seguros viajando orientado hacia atrás y deben orientarse hacia atrás siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia atrás que corresponde con su asiento de automóvil. Luego, los niños deben viajar orientado hacia adelante utilizando el sistema del arnés incorporado siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia adelante que corresponde con su asiento de automóvil. Asegúrese de verificar las leyes locales y estatales, además de las recomendaciones de la AAP y la NHTSA para el uso del asiento de automóvil.

## **⚠ ¡ADVERTENCIA!**



**NUNCA use el sistema de seguridad para niños orientado hacia atrás en un asiento del vehículo equipado con bolsa de aire delantera activa.**



***Cinturón de seguridad del vehículo para la falda***

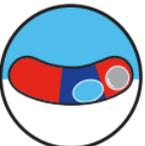
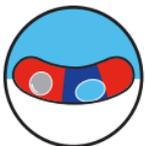
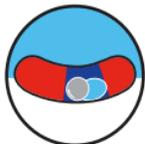
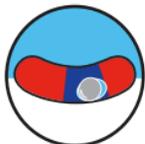


**3-A**  
**Orientado hacia atrás**



### 3-A Orientado hacia atrás

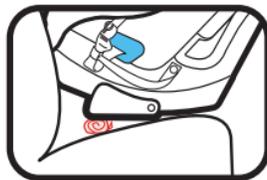
#### Cuando lee el indicador del nivel



El vehículo **DEBE** estar en piso nivelado.

Use la edad corregida para bebés prematuros.

- Si la bola está completamente en el área azul claro, el sistema de seguridad está nivelado para bebés de 0 meses de edad y mayores.
- Si la bola está completamente en el área azul oscuro, el sistema de seguridad está nivelado para un niño de 3 meses de edad y mayor.
- Si la bola no está en los áreas azules, el sistema de seguridad para niños **NO** está nivelado. Debe ajustar la inclinación.
- Si sea necesario, se pueden poner toallas enrolladas debajo del asiento de automóvil, en el lugar donde se une el asiento del vehículo hasta que la bola esté completamente en el área azul.



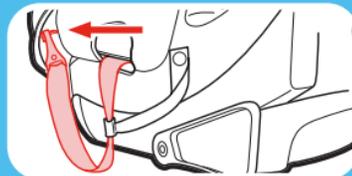
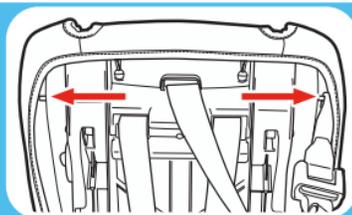
## 3-B Instalación orientado hacia atrás con el acoplamiento de anclaje inferior

**Revise el manual del propietario de su vehículo para obtener el lugar y uso exacto del anclaje inferior.**

### 1. Almacenar la correa de sujeción

Sujete el enganche del sistema de fijación a las barras de plástico en cada lado de la parte trasera superior del asiento.

### 2. Saque los conectores de anclaje inferior del lugar de almacenamiento

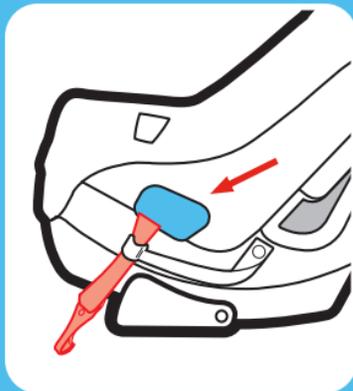
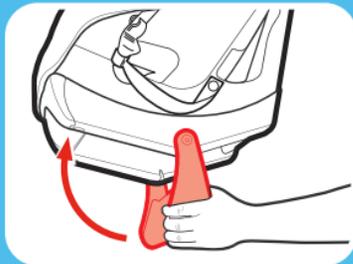


Visite [www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com) y la página del producto de asiento para automóvil convertible Graco® Contender™ Slim para ver los videos sobre la instalación.



**3-B** Orientado hacia atrás  
con el acoplamiento de  
anclaje inferior

**3-B** Orientado hacia atrás  
con el acoplamiento de  
anclaje inferior



**3. Asegúrese que la correa de anclaje inferior esté en la vía del cinturón orientado hacia atrás marcado con una etiqueta azul**

Para mover el acoplamiento de anclaje inferior, revise a la sección 7.

**4. Recline el asiento de automóvil**

Ponga la pata de inclinación en modo orientado hacia atrás como se muestra.



**5. Ponga el asiento de automóvil orientado hacia atrás en el asiento trasero del vehículo**

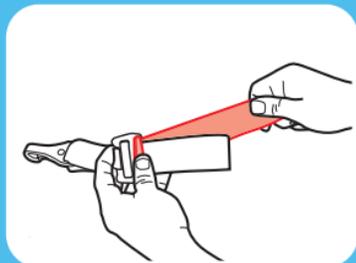
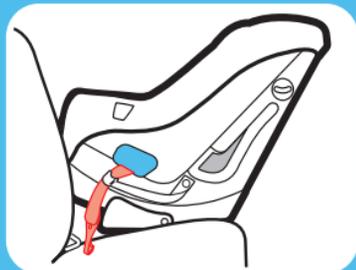
Colóquelo orientado hacia atrás en el asiento del vehículo. El fondo del asiento de automóvil debe estar lo más plano posible en el asiento del vehículo.

**6. Asegúrese que la base de un mínimo de 80% en el asiento del vehículo**



**7. Extienda la correa de anclaje inferior**

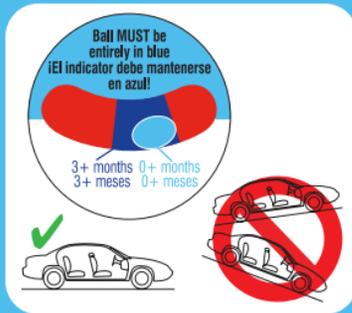
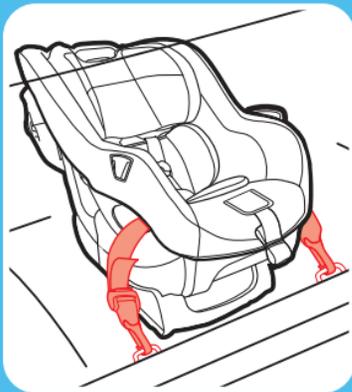
Para facilitar la instalación, extienda la correa de anclaje inferior hasta alcanzar su máxima longitud al oprimir el botón gris y tirando de la correa.



**3-B**

Orientado hacia atrás  
con el acoplamiento de  
anclaje inferior

**3-B** Orientado hacia atrás  
con el acoplamiento de  
anclaje inferior

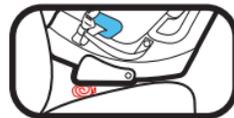


## 8. Verifique el indicador del nivel

El vehículo **DEBE** estar en una superficie plana. La bola **debe estar completamente en el área azul claro**. Vuelva a ajustarlo si sea necesario.

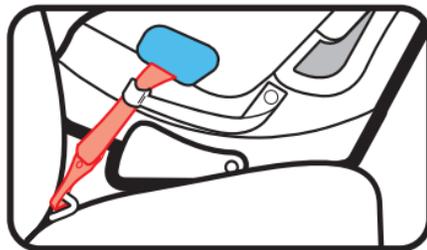
En el caso de bebés que tienen 3 meses o menos, la **bola debe cubrir totalmente** el círculo azul claro.

Si sea necesario, se pueden poner toallas enrolladas debajo del asiento de automóvil, en el lugar donde se une el asiento del vehículo hasta que la bola esté completamente en el área azul.



## 9. Sujete los conectores de anclaje inferior a los anclajes inferiores del vehículo

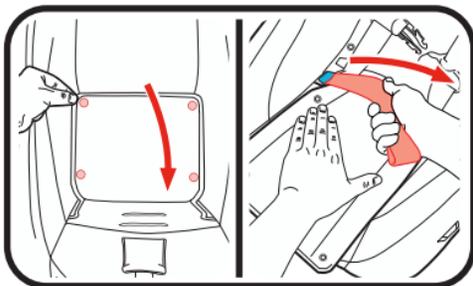
La correa de anclaje inferior debe estar plana y no esté doblada.



## 10. **Tensione la correa de anclaje inferior**

Oprima hacia abajo con firmeza en el centro del asiento de automóvil mientras tensiona la correa de anclaje inferior.

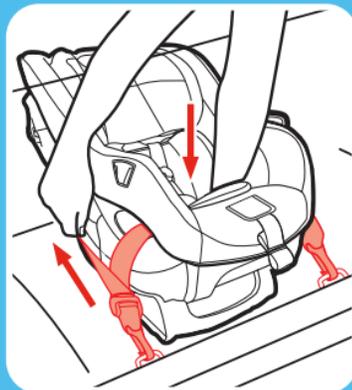
**Nota:** Tal vez necesite apretar a través de la vía del cinturón orientada hacia atrás para obtener un ajuste adecuado. Para destapar la vía del cinturón, desabroche la parte inferior de la funda en cada lado y tire de la almohadilla del asiento hacia adelante para que no estorbe.



## 11. **Pruebe la tensión**

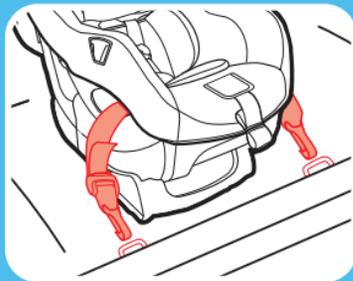
Agarre los costados del asiento donde se encuentra la correa de anclaje inferior y deslice el asiento de un lado a otro y de atrás hacia adelante.

Si el asiento se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionado.



**3-B** Orientado hacia atrás  
con el acoplamiento de  
anclaje inferior

**3-B** Orientado hacia atrás  
con el acoplamiento de  
anclaje inferior

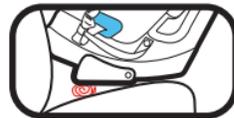


## 12. Verifique el indicador del nivel

El vehículo **DEBE** estar en una superficie plana. La bola **debe estar completamente en el área azul claro**. Vuelva a ajustarlo si sea necesario.

En el caso de bebés que tienen 3 meses o menos, la **bola debe cubrir totalmente** el círculo azul claro.

Si sea necesario, se pueden poner toallas enrolladas debajo del asiento de automóvil, en el lugar donde se une el asiento del vehículo hasta que la bola esté completamente en el área azul.



**Consulte la sección 5-A cómo sujetar a su niño.**

Verifique el indicador del nivel con el niño en el asiento.

## 13. Para sacar la correa de anclaje inferior del vehículo

Consulte la sección 8-A.

## ¿Está todo correcto?

**El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón**

**La bola del indicador de nivel está en el área azul y el vehículo en terreno nivelado**



**Las correas del arnés están a o apenas por debajo de los hombros del niño.**

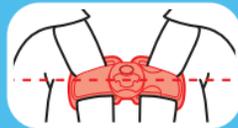
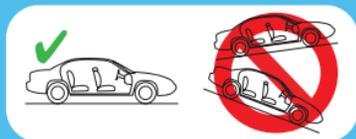
Consulte la sección 5

**La presilla del pecho está a la altura de las axilas**

Consulte la sección 5

**No se puede apretar las correas del arnés en el hombro**

Consulte la sección 5

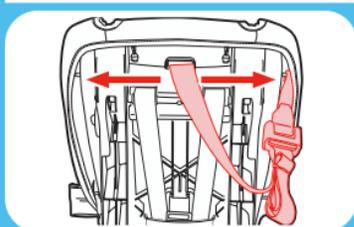


**3-B**

**Orientado hacia atrás  
con el acoplamiento de  
anclaje inferior**

## 3-C Instalación orientado hacia atrás con el cinturón de seguridad del vehículo

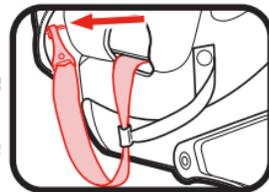
*Consulte la sección 8-D para obtener información adicional sobre la instalación del cinturón de seguridad del vehículo.*



Visite [www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com) y la página del producto de asiento para automóvil convertible Graco® Contender™ Slim para ver los videos sobre la instalación.

### 1. *Guarde la correa de anclaje superior y la correa de anclaje inferior*

Sujete el enganche del sistema de fijación a las barras de plástico en cada lado de la parte trasera superior del asiento. Sujete los conectores de anclaje inferior a las barras de plástico en cada lado.



### 2. *Recline el asiento de automóvil*

Ponga la pata de reclinación en modo orientado hacia atrás como se muestra.



### 3. **Ponga el asiento de automóvil orientado hacia atrás en el asiento trasero del vehículo**

Colóquelo orientado hacia atrás en el asiento del vehículo. El fondo del asiento de automóvil debe estar lo más plano posible en el asiento del vehículo.

### 4. **Asegúrese que la base de un mínimo de 80% en el asiento del vehículo**

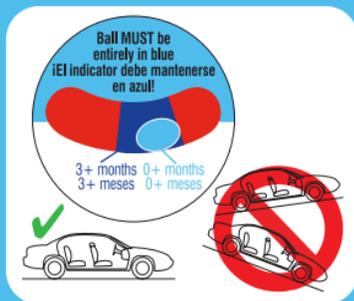
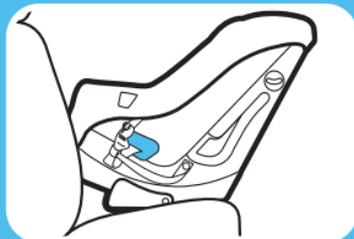
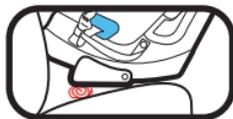


### 5. **Verifique el indicador del nivel**

El vehículo **DEBE** estar en una superficie plana. La bola **debe estar completamente en el área azul claro**. Vuelva a ajustarlo si sea necesario.

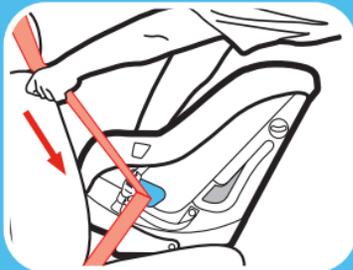
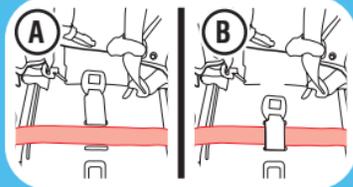
En el caso de bebés que tienen 3 meses o menos, la **bola debe cubrir totalmente** el círculo azul claro.

Si sea necesario, se pueden poner toallas enrolladas debajo del asiento de automóvil, en el lugar donde se une el asiento del vehículo hasta que la bola esté completamente en el área azul.



 **3-C** Orientado hacia atrás  
con el cinturón de seguridad

**Consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener el uso del cinturón de seguridad del vehículo**



## 6. Pase el cinturón de seguridad del vehículo

Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía del cinturón orientado hacia atrás (marcada con una etiqueta azul) y sáquelo del otro lado. Cierre la hebilla. El cinturón de seguridad debe estar lo más plano posible y sin doblarse.

**Nota:** Podría ser más fácil pasar el cinturón de seguridad del vehículo al levantar la almohadilla del asiento para ver la vía del cinturón.

Asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo esté delante de la correa de hebilla cuando la hebilla está en la posición más interior (A), y detrás de la correa cuando está en posición más exterior (B).

## 7. Trabe el cinturón de seguridad del vehículo

En la mayoría de los vehículos de hoy, tire lentamente el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro todo hacia afuera y luego deje que entre. Escuchará un sonido. Lentamente tire hacia afuera del cinturón y debería estar trabado. Caso contrario, consulte el manual del propietario de su vehículo y la sección 8-D.

## 8. Tensione el cinturón de seguridad del vehículo

Oprima hacia abajo con firmeza en el centro del asiento de automóvil. Tire del cinturón de seguridad del vehículo para el hombro para tensionarlo mientras pone el sobrante en el retractor.

## 9. Pruebe la tensión

Agarre los costados del asiento donde se encuentra el cinturón de seguridad del vehículo y deslice el asiento de automóvil de un lado a otro y de atrás hacia adelante.

Si el asiento se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionado.

## 10. Verifique el indicador del nivel

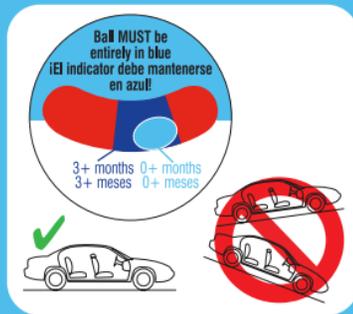
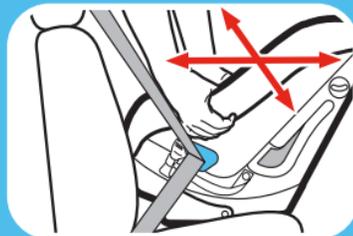
El vehículo **DEBE** estar en una superficie plana. La bola **debe estar completamente en el área azul claro**. Vuelva a ajustarlo si sea necesario.

En el caso de bebés que tienen 3 meses o menos, la **bola debe cubrir totalmente** el círculo azul claro.

Si sea necesario, se pueden poner toallas enrolladas debajo del asiento de automóvil, en el lugar donde se une el asiento del vehículo hasta que la bola esté completamente en el área azul.

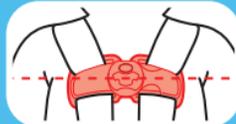
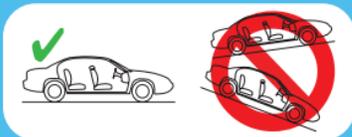
**Consulte la sección 5-A cómo sujetar a su niño.**

Verifique el indicador del nivel con el niño en el asiento.



**3-C** Orientado hacia atrás  
con el cinturón de seguridad

## ¿Está todo correcto?



**El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón**

**La bola del indicador de nivel está en el área azul y el vehículo en terreno nivelado**



**Las correas del arnés están a o apenas por debajo de los hombros del niño**

Consulte la sección 5

**La presilla del pecho está a la altura de las axilas**

Consulte la sección 5

**No se puede apretar las correas del arnés en el hombro**

Consulte la sección 5

## 4-A Uso orientado hacia adelante



4-A  
Orientado  
hacia adelante

### **Orientado hacia adelante:**

**22 a 65 libras (10 a 30 kg) 49" (125 cm) o menos**

- Cuando se usa orientado hacia adelante, **se DEBEN usar** las fundas del arnés si el niño pesa 25 lb (11 kg) o menos.
- Las fundas del arnés **se DEBEN colocar encima** de los hombros del niño.
- Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo.
- Asegúrese de que la correa de anclaje inferior o cinturón de seguridad del vehículo pase por la vía del cinturón orientado hacia adelante marcada con una etiqueta naranja.
- Instale este asiento de automóvil apretadamente en su vehículo. El asiento de automóvil **no debería** moverse en la vía del cinturón orientado hacia adelante más de 1 pulgada (2.5 cm) de un lado a otro, o de adelante hacia atrás.



### **LATCH**

**No instale usando este método para un niño que pesa más de 45 libras (20 kg).**

Visite [www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com) y la página del producto de asiento para automóvil convertible Graco® Contender™ Slim para ver los videos sobre la instalación.

## Orientado 4-A hacia adelante



***Cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro con sistema de fijación***



***Cinturón de seguridad del vehículo para la falda con sistema de fijación***

- Las correas del arnés necesitar **están a o apenas por arriba** de la parte de arriba de los hombros del niño y la presilla del pecho **en el nivel de las axilas**.
- Los niños están más seguros viajando orientado hacia atrás y deben orientarse hacia atrás siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia atrás que corresponde con su asiento de automóvil. Luego, los niños deben viajar orientado hacia adelante utilizando el sistema del arnés incorporado siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia adelante que corresponde con su asiento de automóvil. Asegúrese de verificar las leyes locales y estatales, además de las recomendaciones de la AAP y la NHTSA para el uso del asiento de automóvil.



## 4-B Instalación orientado hacia adelante con el LATCH

**Consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener el lugar y uso del LATCH. No instale usando este método para un niño que pesa más de 45 libras (20 kg)**

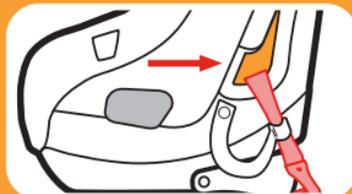
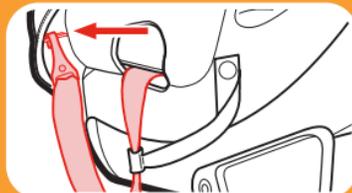
Visite [www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com) y la página del producto de asiento para automóvil convertible Graco® Contender™ Slim para ver los videos sobre la instalación.

1. Saque los conectores de anclaje inferior del lugar de almacenamiento
2. Asegúrese que la correa de anclaje inferior esté en la vía del cinturón orientado hacia adelante marcada con una etiqueta naranja

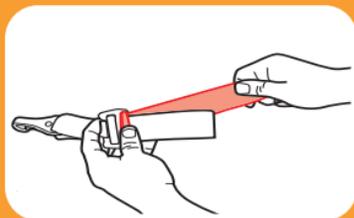
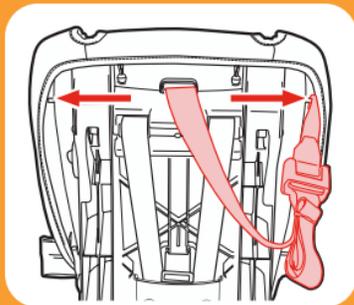
Para mover la correa de anclaje inferior, revise a la sección 7.

3. Ajuste el asiento de seguridad a la posición vertical

De vuelta a la pata de reclinación hacia la posición orientado hacia adelante como se indica.



## 4-B Orientado hacia adelante con el sistema LATCH



### **4. Saque la correa de sujeción superior de lo lugare de almacenamiento**

Destrahe la correa de sujeción y póngala en el asiento.

### **5. Extienda la correa de anclaje inferior**

Para facilitar la instalación, extienda la correa de anclaje inferior hasta alcanzar su máxima longitud al oprimir el botón gris y tirando de la correa.

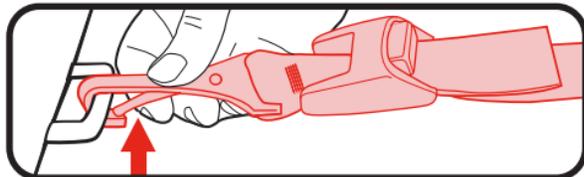
**6. Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo**

Colóquelo orientado hacia adelante en el asiento del vehículo. El fondo de la base debe estar lo más plana posible sobre el asiento del vehículo.

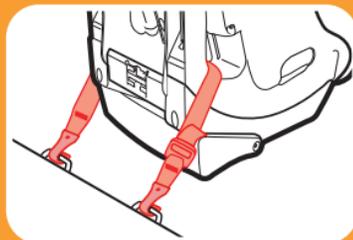
**7. Asegúrese que la base de un mínimo de 80% en el asiento del vehículo**



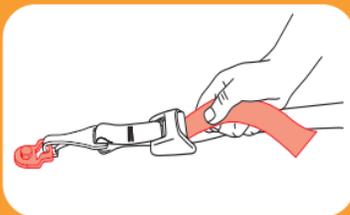
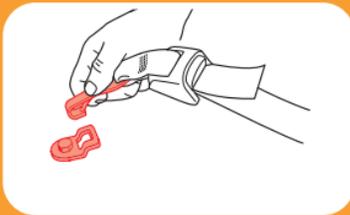
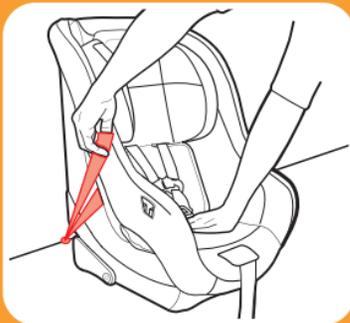
**8. Sujete los conectores de anclaje inferior a los anclajes inferiores del vehículo**



La correa de anclaje inferior debe estar plana y no esté doblada.



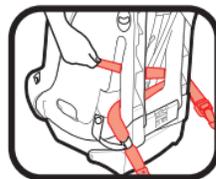
## 4-B Orientado hacia adelante con el sistema LATCH



### 9. **Tensione la correa de anclaje inferior**

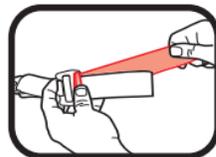
Oprima hacia abajo con firmeza en el centro del asiento de automóvil mientras tensiona la correa de anclaje inferior.

Tal vez necesite apretar a través de la vía del cinturón orientada hacia adelante desde el otro lado del asiento para obtener un ajuste adecuado.



### 10. **Sujete la correa del sistema de fijación**

Extienda la correa del sistema de fijación al oprimir el botón gris y tirando de la correa y sujétela al anclaje del sistema de fijación.



Consulte el manual del propietario de su vehículo para determinar el lugar específico.

### 11. **Tensione la correa del sistema de fijación**

Eliminar la flojedad. La correa de sujeción superior debe estar plana y no esté doblada.



**4-B** Orientado hacia adelante  
con el sistema LATCH

## 12. Pruebe la tensión

Agarre los costados del asiento donde se encuentra la correa de anclaje inferior y deslice el asiento de un lado a otro y de atrás hacia adelante.

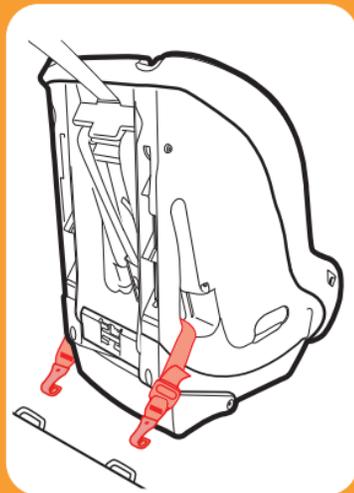
Si el asiento se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionado.

**Consulte la sección 5-A cómo sujetar a su niño.**



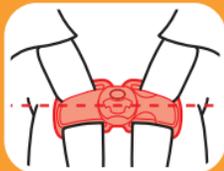
## 13. Para sacar la correa de anclaje inferior del vehículo

Consulte la sección 8-A.





## ¿Está todo correcto?



***El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón***

***Las correas del arnés están a o apenas por encima de los hombros del niño***

Consulte la sección 5

***La presilla del pecho está a la altura de las axilas***

Consulte la sección 5

***No se puede apretar las correas del arnés en el hombro***

Consulte la sección 5

## 4-C Instalación con el cinturón de seguridad del vehículo

*Consulte la sección 8-D para obtener información adicional sobre la instalación del cinturón de seguridad del vehículo.*

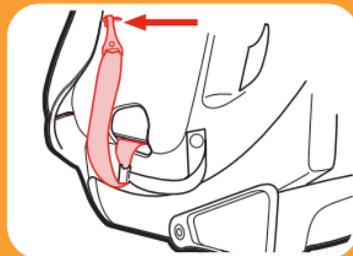
Visite [www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com) y la página del producto de asiento para automóvil convertible Graco® Contender™ Slim para ver los videos sobre la instalación.

### 1. **Guarde los conectores de anclaje inferior**

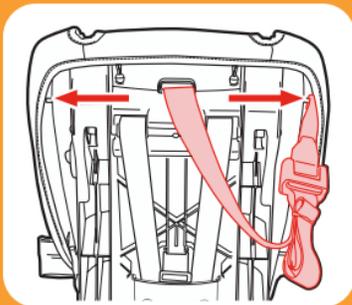
Sujete los conectores de anclaje inferior a las barras de plástico como se indica.

### 2. **Ajuste el asiento de seguridad a la posición vertical**

De vuelta a la pata de inclinación hacia la posición orientado hacia adelante como se indica.

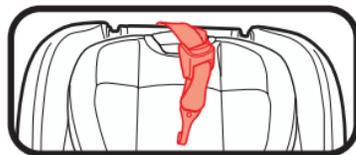


**4-C** Orientado hacia adelante  
con el cinturón de seguridad



**3. Desenganche la correa del sistema de fijación de la zona de almacenamiento**

Desenganche el sistema de fijación y póngalo sobre el asiento.



**4. Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo**

Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento del vehículo y céntrelo entre los anclajes inferiores. La base debe estar lo más plana posible sobre el asiento del vehículo.

**5. Asegúrese que la base de un mínimo de 80% en el asiento del vehículo**



## **Revise el manual del propietario de su vehículo para el uso del cinturón de seguridad del vehículo**

### **6. Pase el cinturón de seguridad del vehículo**

Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía del cinturón orientado hacia adelante (marcada con una etiqueta naranja) y sáquelo del otro lado. Cierre la hebilla. El cinturón de seguridad debe estar lo más plano posible y sin doblarse.

### **7. Trabe el cinturón de seguridad del vehículo**

En la mayoría de los vehículos de hoy, tire lentamente el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro todo hacia afuera y luego deje que entre. Escuchará un sonido. Lentamente tire hacia afuera del cinturón y debería estar trabado. Caso contrario, consulte el manual del propietario de su vehículo y la sección 8-D.





## 11. Pruebe la tensión

Agarre los costados del asiento donde se encuentra el cinturón de seguridad del vehículo y deslice el asiento de automóvil de un lado a otro y de atrás hacia adelante.

Si el asiento se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionado.

**Consulte la sección 5-A cómo sujetar a su niño.**

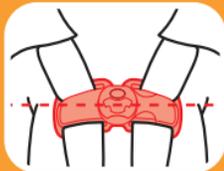


**4-C** Orientado hacia adelante  
con el cinturón de seguridad



## 4-C Orientado hacia adelante con el cinturón de seguridad

### ¿Está todo correcto?



***El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón***

***Las correas del arnés están a o apenas por encima de los hombros del niño***

Consulte la sección 5

***La presilla del pecho está a la altura de las axilas***

Consulte la sección 5

***No se puede apretar las correas del arnés en el hombro***

Consulte la sección 5

## !ADVERTENCIA!

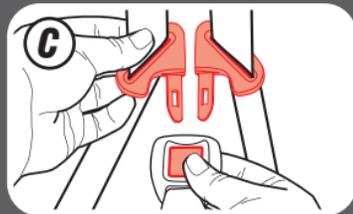
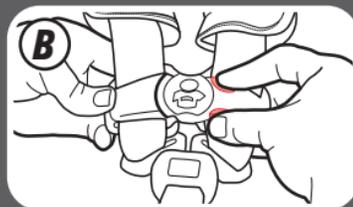
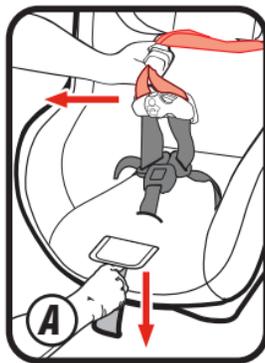
**¡ADVERTENCIA!** En clima frío, no use trajes para nieve o prendas abultadas en su niño cuando lo coloca en el asiento de automóvil. La ropa abultada puede prevenir que las correas del arnés se ajusten correctamente. Para mantener cálido al niño, sujete a su niño al asiento de automóvil y ponga una frazada alrededor de él o ponga el saco del niño al revés después de sujetarlo.



## 5-A Asegurar al niño con el arnés de 5 puntos

### 1. Afloje las correas del arnés

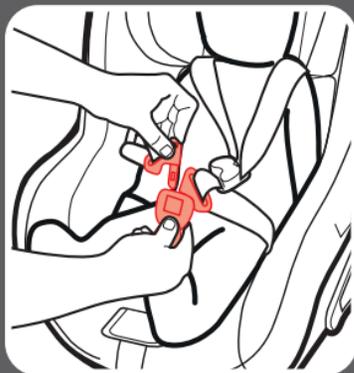
Empuje hacia abajo la palanca de ajuste del arnés mientras tira hacia afuera las correas del arnés en la presilla del pecho (A). Destrahe la presilla del pecho (B) y la hebilla de la entrepierna (C). Ponga las correas del arnés en los costados.



**5-A** Asegurar al niño  
con el arnés de 5 puntos



## 5-A Asegurar al niño con el arnés de 5 puntos



### **2. Coloque a su niño en el asiento**

Asegúrese de que la espalda del niño esté plana contra el respaldo del asiento de automóvil.

### **3. Ponga las correas del arnés sobre los hombros del niño y trabe la hebilla**

Escuchará un “clic” cuando las lengüetas de la hebilla estén aseguradas en su lugar. Tire de cada lengüeta de la hebilla para asegurarse de que esté instalada con seguridad.

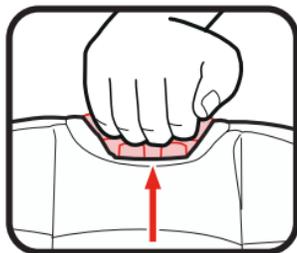
#### 4. Asegúrese de que las correas del arnés estén a la altura correcta

**Orientado hacia atrás:** Las correas del arnés deben estar **a o apenas por debajo** de los hombros del niño. La parte superior de la cabeza DEBE estar por lo menos 1 pulgada (2.5 cm) por debajo de la palanca de ajuste de la altura del apoyacabeza/arnés.

**Orientado hacia adelante:** Las correas del arnés deben estar **a o apenas por encima** de los hombros del niño. La parte superior de las orejas del niño debe estar por **debajo** de la parte superior del apoyacabeza.

#### **Cómo subir o bajar la altura del arnés/ apoyacabeza**

Apriete la manija de ajuste y levante o baje el apoyacabeza para lograr la altura apropiada del arnés.



61



**Orientado hacia atrás**

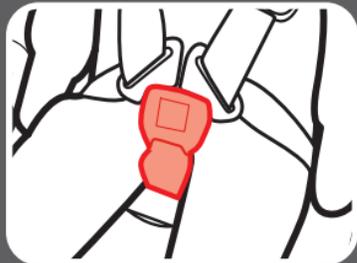
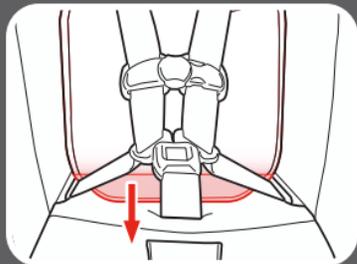


**Orientado hacia delante**



**5-A** Asegurar al niño  
con el arnés de 5 puntos

## 5-A Asegurar al niño con el arnés de 5 puntos



Cuando el apoyacabeza esté en la posición más baja, tire siempre la aleta hacia adelante como se indica.

### 5. **Verifique la posición de la hebilla**

La ranura correcta es la que está más cerca de su niño sin estar debajo de él.

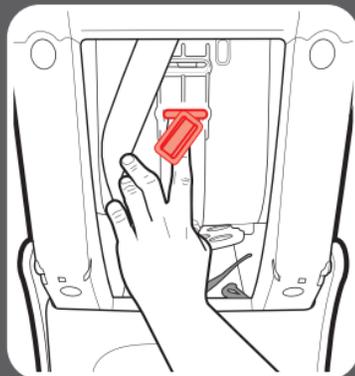
### 6. **Para ajustar la correa de la hebilla**

*(proceda al paso 10 si no es necesario)*

Para ajustarla, la pata de reclinación debe estar en la posición orientado hacia adelante. Ubique el retén de metal debajo del asiento de automóvil.

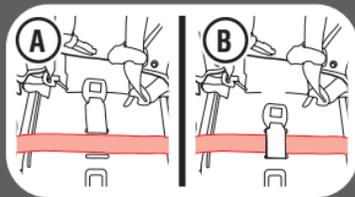
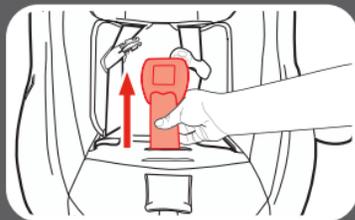
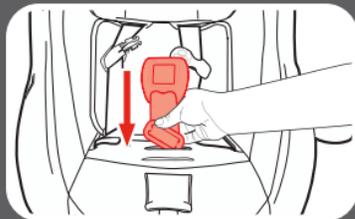
**7. Gire el retén de metal e insértelo hacia arriba a través del armazón y la almohadilla**

Desde la parte superior del asiento de automóvil, tire de la hebilla hacia afuera.



**5-A** Asegurar al niño  
con el amés de 5 puntos

## 5-A Asegurar al niño con el arnés de 5 puntos



### 8. *Inserte el retén de metal en la nueva ranura de la correa de la hebilla*

Busque debajo del asiento de automóvil y pase el retén de metal.

### 9. *Tire de la correa de la hebilla para asegurarse de que esté bien sujeta*

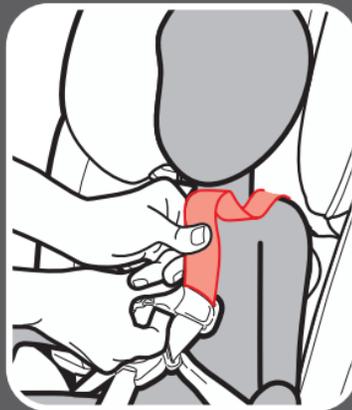
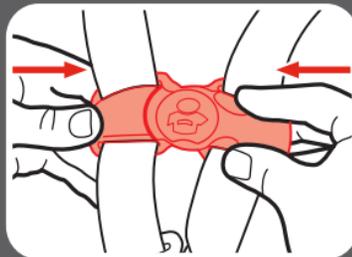
**Orientado hacia atrás:** Asegúrese de que la correa de anclaje inferior esté delante de la correa con hebilla cuando la hebilla está en la posición más interna (**A**) y detrás cuando está en la posición más externa (**B**), y que esté plano y sin doblarse.

### **10. Trabe la presilla del pecho**

Escuchará un “CLIC” cuando la presilla del pecho esté debidamente trabada.

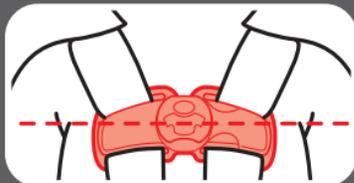
### **11. Elimine el exceso de flojedad alrededor de la cintura**

Tire hacia arriba de la correa del arnés al empujar hacia abajo la presilla del pecho. Hágalo en ambos costados.



**5-A** Asegurar al niño  
con el arnés de 5 puntos

## 5-A Asegurar al niño con el arnés de 5 puntos



### **12. Tensione el arnés tirando la correa de ajuste del arnés**

Cuando no puede doblar la cinta del arnés en el hombro de su niño, el arnés está lo suficientemente tenso.

Un arnés tenso no deberá permitir que quede flojo. Se mantiene en una línea casi recta sin doblarse. No aprieta la carne del niño ni empuja el cuerpo del niño en una posición que no sea natural.

### **13. Eleve la presilla del pecho al nivel de las axilas del niño**

### **14. Verifique de nuevo la tensión y ajústela más si es necesario**

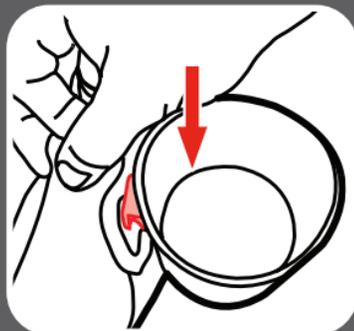
## 6-A Accesorios

### **Apoyavaso (opcional)**

El apoyavaso se puede utilizar de cualquier lado.

Deslice el apoyavaso hacia abajo por la guía hasta que se trabaje en su lugar.

Para sacarlo, coloque ambas manos debajo del apoyavaso y empujelo hacia arriba.



### **Soporte del cuerpo para bebés**

**Use solamente el soporte del cuerpo en el modo orientado hacia atrás.**

El soporte del cuerpo debe usarse si los hombros están debajo de la posición más baja del arnés.

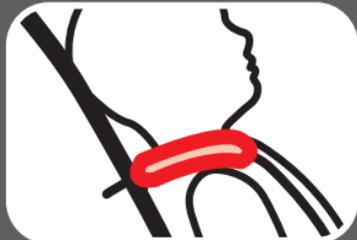
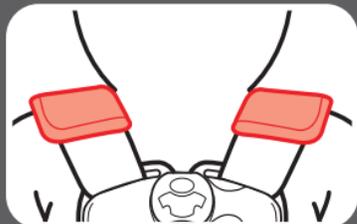
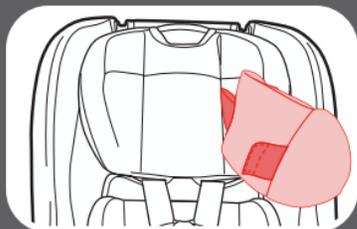
Nunca deje que el soporte del cuerpo se apile o pliegue detrás del niño.



6 Accesorios



## 6 Accesorios



### ***Soporte de la cabeza para bebés***

**Use solamente el soporte de la cabeza en el modo orientado hacia atrás.**

Para ajustar el soporte de la cabeza, tire hacia arriba hasta lograr la altura deseada.

Para instalarlo, pase las correas del soporte de la cabeza por el apoyacabeza y use las tiras de sujeción para conectar las correas juntas.

Para sacarlo, desabroche las tiras de sujeción y tire las correas para sacarlas del apoyacabeza.

### ***Fundas del arnés***

Asegúrese de que las fundas del arnés no interfieran con la colocación de la presilla para el pecho al nivel de las axilas.

Quando se usa orientado hacia adelante, **se DEBEN usar** las fundas del arnés si el niño pesa 25 lb (11 kg) o menos.

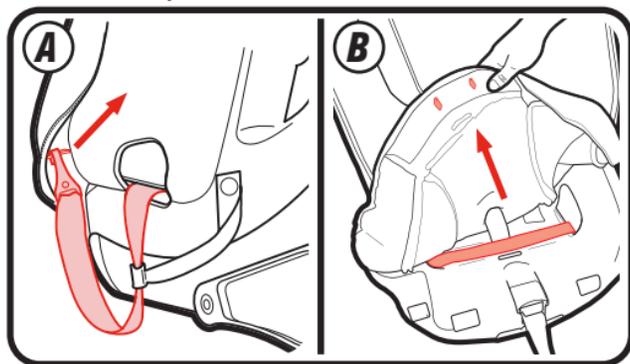
Quando se encuentre orientado hacia adelante, las fundas del arnés **se DEBEN colocar encima** de los hombros del niño.

Para sacarlas, destrabe las tiras de sujeción y sáquelas.

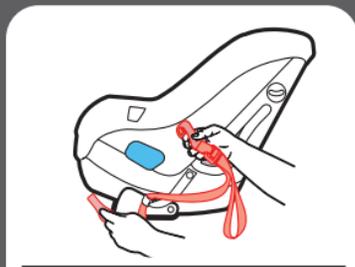
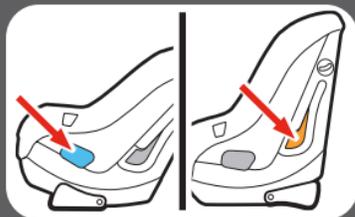
## 7-A Mover el acoplamiento de anclaje inferior

### 1. Para facilitar el movimiento del acoplamiento de anclaje inferior

- Saque los conectores de anclaje inferior del lugar de almacenamiento
- Destrabe la almohadilla del asiento desde el frente del sistema de seguridad para niños.
- Tire la correa de anclaje inferior hacia afuera de la abertura de la vía del cinturón para ambos conectores de anclaje inferior estén en el mismo lado.



## 7 Mover el acoplamiento de anclaje inferior



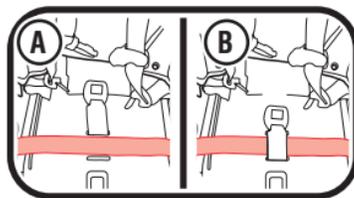
### 2. Seleccione la abertura correcta de la vía del cinturón

**Orientado hacia atrás:** Use la vía del cinturón marcada con una etiqueta azul.

**Orientado hacia delante:** Use la vía del cinturón marcada con una etiqueta naranja.

### 3. Pase el conector de anclaje inferior con el ajuste más cercano por la vía elegida del cinturón

**Orientado hacia atrás:** Asegúrese de que la correa de anclaje inferior esté delante de la correa de hebilla cuando la hebilla está en la posición más interior (A), y detrás de la correa cuando está en posición más exterior (B). Asegúrese de que la correa esté plana y no doblada.

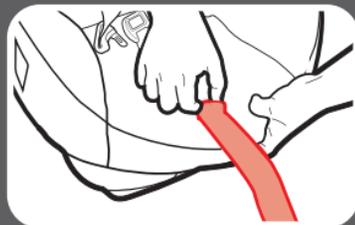
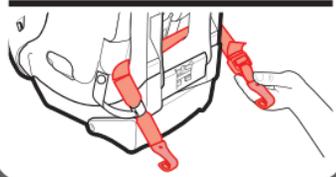
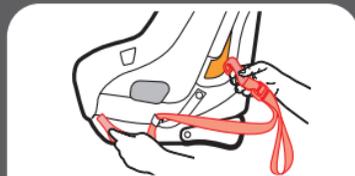


**Orientado hacia adelante:** Asegúrese de que la correa esté plana y no doblada.

#### **4. Vuelva a poner la tela de la almohadilla del asiento en el frente del sistema de seguridad para niños**

Hale la correa de ajuste del arnés a través de la almohadilla. Vuelva a colocar la almohadilla del asiento.

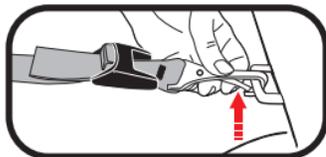
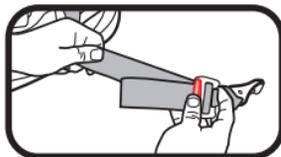
Abroche las presillas de botón en su lugar.



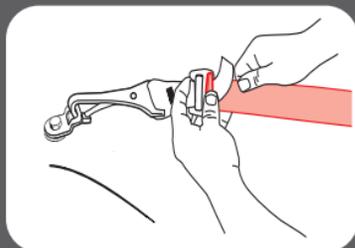
**7 Mover**

el acoplamiento de anclaje inferior

## 8-A Cómo desinstalar los conectores de anclaje inferior y el sistema de fijación



**Conectores de anclaje inferior** Empuje el botón gris mientras tira la correa de anclaje inferior para aflojarla. Oprima el resorte del gancho. Empuje el gancho hacia dentro, levántelo, gírelo y tire hacia afuera en el sentido opuesto al punto de anclaje.



### **Correa del sistema de fijación**

Para sacarla, oprima el botón gris y halar de la correa para liberar la tensión. Oprima el resorte del gancho. Empuje el gancho del anclaje hacia adentro, luego levántelo hacia arriba y aléjelo del anclaje de sujeción.

## 8-B Elegir la ubicación del asiento en el vehículo

*Consulte el manual del dueño del vehículo para identificar los lugares del asiento.*

### **El mejor lugar para colocar este asiento de automóvil es:**

- El que recomienda el manual del dueño de su vehículo, y
- Resulta en una instalación segura de este asiento de automóvil

En caso de que no haya un asiento trasero disponible y/o no tiene otra opción que poner al niño que no sea un bebé en un asiento de automóvil orientado hacia atrás en un asiento delantero, la Administración Nacional de Seguridad de Tráfico en Carreteras (NHTSA) recomienda que tome las siguientes medidas:

- Asegurar que el niño esté debidamente sujetado según su edad y tamaño
- Mover el asiento todo lo posible hacia atrás
- Tener la seguridad de que el niño no esté fuera de posición, tal como inclinado hacia adelante en el lugar de despliegue de la bolsa de aire
- Poner el interruptor de activación de la bolsa de aire, si está disponible, en la posición DESACTIVADA



## 8-C Lugares peligrosos para el asiento en el vehículo

Nunca instale este asiento de automóvil en uno de los siguientes lugares del vehículo:



asientos del vehículo orientados  
hacia atrás o el costado



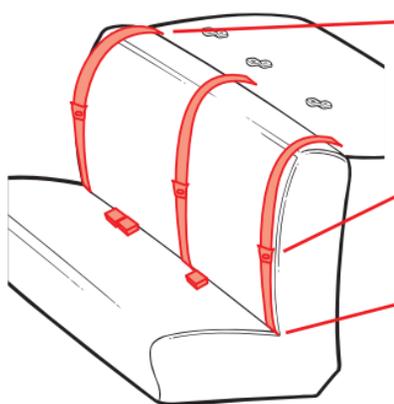
modo asiento con un cinturón de seguridad  
del vehículo solamente para la falda

## 8-D Cinturones de seguridad del vehículo

*Consulte el manual del dueño de su vehículo sobre el uso del*

Este asiento de automóvil se puede instalar usando un cinturón de seguridad del vehículo. Para lograrlo, necesitará cambiar el cinturón de seguridad al modo trabado para usar con asientos de automóvil. En los cinturones de seguridad de algunos vehículos, esto se logra con la placa de seguridad; en los cinturones de seguridad de otros vehículos, se logra con el retractor.

### *Términos del cinturón de seguridad del vehículo*



#### **Retractor**

Un dispositivo que enrolla el cinturón de seguridad del vehículo que no se usa. A menudo está oculto en el interior de paneles de las paredes del vehículo o en el respaldo del vehículo.

#### **Placa de seguridad**

El extremo macho de un cinturón de seguridad con la lengüeta plateada.

#### **Recodo del asiento**

El lugar donde se unen el asiento y el respaldo.

## Identificación del tipo de su cinturón de seguridad

Hay dos tipos diferentes de cinturones de seguridad del vehículo que se pueden usar con este asiento de automóvil:

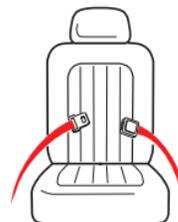
### Cinturón de seguridad para la falda y el hombro

Tres puntos de conexión. Se puede usar en todos los modos de uso del asiento de automóvil.



### Cinturón para la falda solamente

Dos puntos de conexión. **SOLAMENTE se puede usar en el modo arnés.**



Los siguientes tipos de cinturones de seguridad del vehículo **NO** se pueden usar con seguridad con este asiento de automóvil:

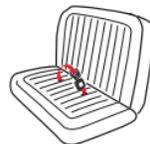


Cinturón para la falda con cinturón motorizado para el hombro



Cinturón para la falda o cinturón de seguridad del vehículo para el hombro montado en la puerta

Cinturones adelante del recodo del asiento



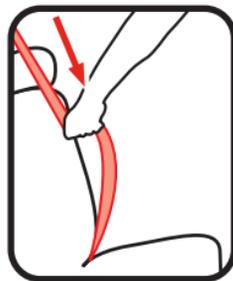
En algunos automóviles, es posible que no ajuste apretadamente. Lea el manual de su automóvil y del asiento de automóvil.

## Instalación del cinturón para la falda/hombro - Modos orientado hacia atrás y adelante

Consulte siempre el manual del dueño de su vehículo para obtener información específica sobre los cinturones de seguridad de su vehículo.

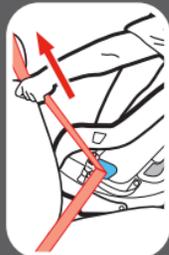
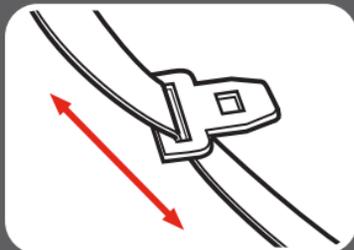
Hay tres tipos de retractores: **ELR (Retractor con trabado de emergencia)**, **ALR (retractor con trabado automático)**, y **Switchable Mixto (pasar de ELR a ALR)**. Para determinar su tipo de retractor, use estos pasos:

1. Tire **lentamente** el cinturón hasta la mitad y pare.
2. Deje que el cinturón se retraiga varias pulgadas.
3. Trate de tirar el cinturón más hacia afuera. Si el cinturón no se puede tirar más, es **ALR**. Si se puede tirar más, pase al paso siguiente.
4. Tire **lentamente** el cinturón todo lo posible hacia afuera y luego deje que se retraiga varias pulgadas.
5. Trate de tirar el cinturón todo lo posible de nuevo hacia afuera. Si no se puede tirar, es **Mixto**. Si se puede tirar libremente, es **ELR**.



**Nota:** La mayoría de los vehículos fabricados después de 1996 tienen retractores Mixtos en el asiento trasera. Si tiene alguna pregunta sobre su tipo de retractor, consulte el manual del dueño de su vehículo o llame a Graco para obtener asistencia.

## Cómo trabar el cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro



### Placa de seguridad deslizante y retractor Mixto

Una placa de seguridad que se desliza con libertad en la correa del cinturón y no puede, por su cuenta, mantener el cinturón apretado contra un asiento de automóvil.

Cuando instala su asiento de automóvil, pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. **Tire lentamente el cinturón de seguridad para el hombro todo lo posible para pasarlo al modo trabado.** Luego, a medida que tira el cinturón de seguridad del vehículo para ajustarlo, ponga el resto de la cinta en el retractor.

Agarre el lado del asiento a la ruta de la correa y deslizar el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).

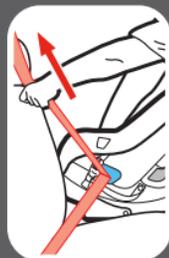
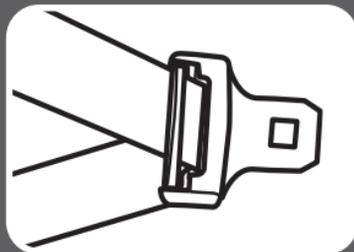
**Nota:** Con el cinturón de seguridad del vehículo en este modo trabado, toda la tensión está arriba en el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro. Esto podría comenzar a inclinar el asiento de automóvil hacia el costado. Si ocurre, use una presilla de seguridad en lugar de este movimiento del retractor. Consulte la sección Placa de seguridad deslizante y retractor ELR.

### **Placa de seguridad y retractor ELR**

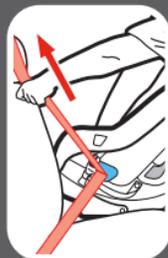
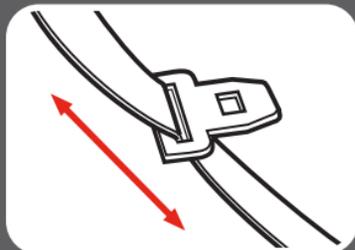
Una placa de seguridad que mantiene tenso el cinturón para la falda después de que fue ajustado; contiene una barra de metal en la parte de abajo del herraje que “traba” el cinturón en posición.

Cuando instala su asiento de automóvil, pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Entonces, tire hacia arriba del cinturón de seguridad del vehículo para el hombro para que el cinturón para la falda se tense alrededor del asiento de automóvil.

Agarre el lado del asiento a la ruta de la correa y deslizar el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).



**8**  
Información  
del vehículo



### **Placa de seguridad deslizante y retractor ALR**

Una placa de seguridad que se desliza con libertad en la correa del cinturón y no puede, por su cuenta, mantener el cinturón apretado contra un asiento de automóvil.

**Tire lentamente el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro todo lo posible hacia afuera.** Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Luego, a medida que tira el cinturón de seguridad del vehículo para ajustarlo, ponga el resto de la cinta en el retractor.

Agarre el lado del asiento a la ruta de la correa y deslizar el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).

### **Placa de seguridad deslizante y retractor ELR**

Una placa de seguridad que se desliza con libertad en la correa del cinturón y no puede, por su cuenta, mantener el cinturón apretado contra un asiento de automóvil.

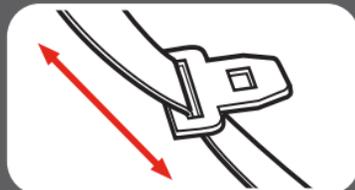
Con este retractor, necesitará usar la presilla de seguridad para trabar el cinturón de seguridad del vehículo.

Llámenos al 1-800-345-4109 para pedir una presilla de seguridad.

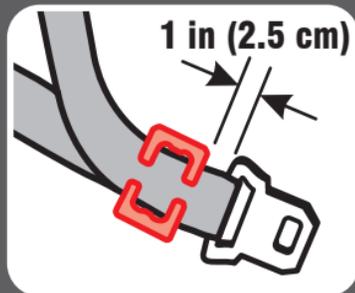
Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Ajuste apretadamente el cinturón de seguridad del vehículo. Mientras empuja el asiento hacia abajo, apriete las dos correas juntas detrás de la lengua de la hebilla. Destrabe el cinturón sin permitir que se mueva.

Sujete la presilla de seguridad a los cinturones para el hombro y para la falda como se indica.

Vuelva a poner el cinturón en la hebilla. Verifique que el cinturón para la falda no se mueve tirando con fuerza. Si el cinturón se afloja o se alarga, repita el procedimiento.



**Presilla de seguridad**



## Instalación del cinturón para la falda

**Consulte siempre el manual del dueño de su vehículo para obtener información específica sobre los cinturones de seguridad de su vehículo.**



Agarre el lado del asiento a la ruta de la correa y deslizar el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).



### **Placa de seguridad y sin retractor**

Cuando instala su asiento de automóvil, pase el cinturón de seguridad para la falda por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Entonces, tire hacia arriba de la punta del cinturón para que el cinturón para la falda se tense alrededor del asiento de automóvil.

### **Placa de seguridad cosida y ALR**

**Tire lentamente el cinturón para la falda todo lo posible hacia afuera.** Pase el cinturón de seguridad para la falda por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Luego, tire el cinturón de seguridad para la falda apretadamente mientras pone todo el resto en el retractor.

## 9-A Limpieza de la almohadilla del asiento

Consulte la etiqueta de cuidado de la almohadilla del asiento para obtener las instrucciones de lavado.

### **Almohadilla del apoyacabeza**

Limpie con una esponja húmeda usando un jabón suave y agua fresca. De ser necesario, se puede sacar la almohadilla para limpiarla.

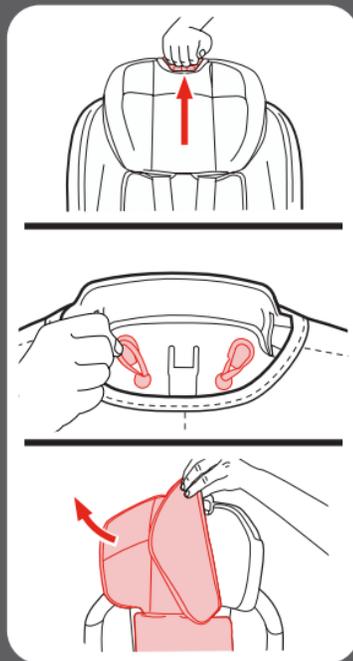
Eleve el apoyacabeza a la posición más alta.

Desenganche los nudos elásticos detrás del apoyacabeza.

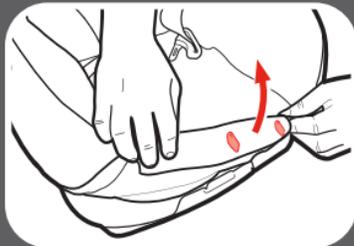
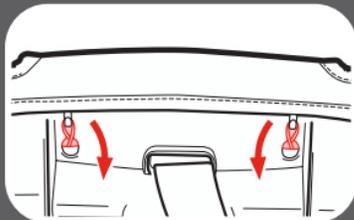
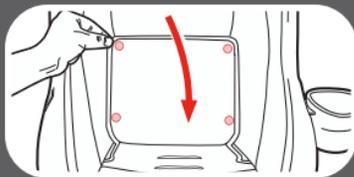
Saque la funda del apoyacabeza.

Lave la almohadilla a máquina en agua fría en el ciclo delicado y séquela al aire. **NO USE BLANQUEADOR.**

Invierta los pasos para volver a colocar la almohadilla en el apoyacabeza.



9  
Cuidado y  
limpieza



### **Almohadilla del asiento**

Límpiala con una esponja húmeda usando un jabón suave y agua fresca. De ser necesario, se puede sacar la almohadilla para limpiarla.

Para sacar la almohadilla delantera, desabrochela en ambos lados.

Desde la parte trasera del asiento, destrabe los 2 nudos elásticos en la parte superior de la almohadilla del asiento.

Desabroche la almohadilla del asiento en el borde posterior del asiento. Retire las presillas de botón antes de lavar.

Empuje las correas del arnés y la hebilla de las correas a través de las ranuras en la almohadilla del asiento y levante el armazón de la almohadilla del asiento.

Afloje la almohadilla y saque la almohadilla del armazón.

Lave la almohadilla a máquina en agua fría en el ciclo delicado y séquela al aire. **NO USE BLANQUEADOR.**

Invierta los pasos para volver a colocar la almohadilla en el armazón.

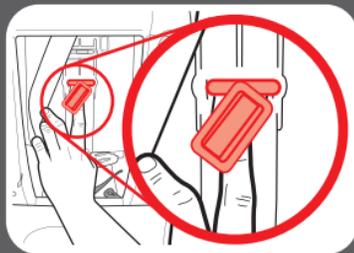
## 9-B Limpieza de la hebilla

Gire la pata de inclinación a la posición orientado hacia adelante y busque el retén de metal. Gire el retén de metal hacia arriba por el armazón y la almohadilla del asiento. Desde adelante, tire la correa de la hebilla hacia afuera.

Para limpiar la hebilla, póngala en una taza de agua tibia y agite suavemente la hebilla. Oprima el botón rojo varias veces mientras está en el agua.

**NO SUMERJA LA CORREA DE LA HEBILLA. NO USE JABONES, DETERGENTES DE USO DOMÉSTICO ni LUBRICANTES.**

Elimine el exceso de agua agitándolo y deje secar al aire. Repita los pasos lo necesario hasta que se trabaje con un clic. Vuelva a poner la hebilla en la misma ranura de donde la sacó. Tire de la correa de la hebilla para asegurarse de que esté bien instalada.



**¡ADVERTENCIA!** Inspeccione y limpie la hebilla de vez en cuando para eliminar cualquier objeto o desecho que pudiera prevenir que se trabaje.



9  
Cuidado y  
limpieza



## 9-C Limpieza del arnés, del acoplamiento de anclaje inferior y del sistema de fijación

Lave la superficie solamente con un jabón suave y un paño mojado. **NO SUMERJA LAS CORREAS DEL ARNÉS o LA CORREA DE ANCLAJE INFERIOR o LA CORREA DEL SISTEMA DE FIJACIÓN EN AGUA.** Hacerlo podría debilitar las correas. Si las correas del arnés o de anclaje inferior o del sistema de fijación están deshilachados o muy sucias, comuníquese con servicio al cliente en [www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com) o al 1-800-345-4109.

**NOTAS:**

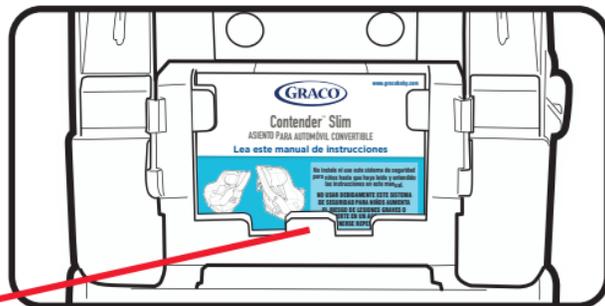
# Piezas de repuesto

Para comprar piezas o accesorios en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

**www.gracobaby.com**

**0**

**1-800-345-4109**



Guarde el manual de instrucciones en la ranura con símbolo del libro de instrucciones como se indica.